



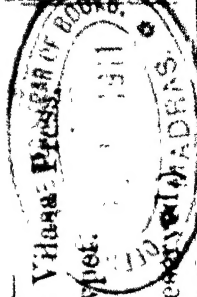
**SRI GEETHA RATNAMULU.**  
A Selection of the Bhagavad Gita. by  
T. Ramakrishna Rao Gupta F. T. S.,  
Honourary Secretary Eswaropasana mandali.  
With a view to propagate the Vedic Religion.

Printed at Bharati Vihar Press,  
Narasarowpet.

1911

(All Rights Reserved)

133





జర్మనీలో మహావిద్యాంసులును, విమర్శకులును వగవోసెన్  
హాయిరుదొర గారిట్లనిరి.

త్రేతః ములానెల్ల సుపనిపత్తులంత పవిత్రమైనట్టియు, ఈ  
సూసార లు లనుండి లొలగించి సర్వోత్కృష్టితిని బొందించు  
నట్టియు బరమపవిత్ర గ్రంథములులేవు. మఱియు నాయావత్ విశంబునందు  
ను చిత్తకాంతినిచ్చుట లగాక సహింసరాని మరణవేదనకాంతియు  
గలిగించి శుభవరంబయ్యెను.

సంస్కృతకును వనః పందు భగవద్గీత శోభాపుష్పమువలె బ్ర  
కాశించుచున్నది.

ఆదివిశంబు.

"Geetha is a Kose flower in the garden of  
Sanskrit Literature"

Annie Besant.

Schopenhauer one of the Greatest philosophical critics of Germany says,

"In the whole world there is no study so refined and so elevating as that of the upanishads. It has been the solace of my life. It will be solace of my death."

ఓం

—\* బ్రహ్మ సేవ ము । \*

గీతా రత్నం లు.

. - - 0: —

క రాచార్య భగవద్గీతా భాష్యము.

సంస్కృతముననుం      న ముముక్షువుల      శల్లరకు సులభముగ  
ఁబూజేసి నాశక్తికి      నాకొఱంతకు నివారించుటచే      గీతా  
కా ప్తమునం ది 701 శ్లోక      4వీ రత్నములకు సంస్కృతచా      13, గం



ఓం బ్రహ్మ ధేనమః

గీ తా ర త్న ము లు.

—: (౧): —

శంకరభాష్యసహితసంక్షిప్త శ్రీమద్భగవద్గీతావర్ణములు

THE REGISTRAR OF

సత్యమేవ జయతే—నాన్యత్ర

బేమ్ బ్రహ్మకృపాహి కేషన్

పరమాత్మకునమస్కారము.





## DEDICATION.

—:0:—

To

The Esteemed memory of the late  
Brahma Sri Athmoory Lakshmi Nrisintha  
Somayazulu Garu B.A.B.L., Dt. Munsiff.  
“The great Vedic & Social Reformer.”

This compilation is most humbly and  
devotedly dedicated by his admirer.  
The Author.



520

—: ( ) :—

పాపములు కలుగజేయునట్లు చేసి నాకు కష్టములు కలుగజేయునట్లు చేసి యున్నావని

ಆಂತರಂಗಿಕ ಸಂಪರ್ಕವು ಇರುವುದರಿಂದ

అంబా-గంగా-తామ్రపుర తనయశివద్వా బలమునంభను,

ප්‍රතිපත්ති ප්‍රකාශන

MADRAS. పాటుపద్యోయ్య

MAPS.

బ్రహ్మశ్రీ ఆత్మాభి ష్టస్స సింహ సోమయాజులు బి.ఎ.బి.ఎస్., గా.వి.సి.

శేషమః శాంతిపద్మైః తిమశక్త్యోలంది పాటుపడునకలమహానీయాలకు

నీతారత్న సంగ్రహము స్మృతజ్ఞ తాపూర్వముగ సమర్పింపఁబడి  
యంతిరంబొనర్చుచున్న వాడను.

తాటికొండ రామకృష్ణాపురుషుఁడు.

ఎన్.టి.ఎస్

పరబ్రహ్మజేనమః.

భ గ న ద్దీ తా మా హా శ్చ్ర స్త ము .

—:0:—

ఈభగవద్దీతాగ్రంథము భగవంతుఁడవంబరగిన శ్రీకృష్ణుఁడుఅర్జునున  
కుపదేశించిన యోగశాస్త్రముని యెల్లరకుడెల్లందై యున్నయది. ఈత  
హ్యోపదేశమును మహాభారతయోధాపదమున అర్జునుఁడు కెండుబలము  
లయందునున్న తనసోదరులను, సుతులను, ఆచార్యులను మొదలుగాగల  
యిష్టజనులనుచూచి పరమకృపాచేగమున వశ్యులవిషాదమునుపొంది చం  
పకొల్లక ఆయరుధములను విడిచి యుద్ధమునుచేయవనఁగాకృష్ణుడుడనుర్చ

విరోధ్యులర్యమును పాలించుటకై వ్యవస్థించి యున్న ములేనిదియుకన్ ద్యుభ-  
 మునబోధించెను. అట్టిదవ్యాసుడు ప్రహృష్యాకరప్రాప్తమున నదైగ్ధుడు  
 ముతముబోధించుటకై నియమానుసారముగ సంకల్పించుటకై. గీతా  
 రాత్రియు మహాభారతపాఠములుంటిని అర్జునుని యుక్తముగవచ్చుచున్న  
 యను వాద్యాత్మిక భావమును ప్రోత్సహించుచున్నది. Mrs. Annie

Besant says about Gita "Such is the obvious teaching of this Sacred book. But as all the acts of an Avatār are symbolical, we may pass

from the outer to the inner planes; and see in the field of Kurukshetra the battle-field of Soul, and in the sons of Dhritrashtra the enemies it meets in its progress, Arjuna becomes the type of the struggling soul of the disciple and Sri Krishna, the type of the logos of the soul"

ఈలోపలే వాక్యములు కలహాధ్యక్షిగా నందమున నై యుద్ధమునందును ఈ వ్యాఖ్య (త్రివర్ణమును హిందూధర్మ ప్రచారణియు నగు అనిలి నెయుగారు చెప్పుచున్నారు.



మనమచింతలు భాగ్యరాంధరికిని భాగ్యమిది.

—నారపురుషునియొక్క శక్తిమలుపుయు శరుణతోరాన్మ  
హరితమును లీలలేగాన మనము భావార్థమును పరియోగరాన్మము  
పెగ్గొనమలుయెను. యోగ్యగుమియను నకుత్రిమి యంతరాన్ని  
యొక్క యోగ్యగుమి (అశ్వయాచితము) ధర్మరాన్మగిని ధర్మా  
శ్వయాచితమున శకువులు ధర్మాన్మయను న్మమనలే పరిగించువంత  
రాన్మ శ్రీరాన్మలే యాదికారణమును పరమాత్మని

—:0:—

Sri Sankara chariar says,  
 “God the Indweller, Vasudeva, has made Arjuna,  
 the means or instrument to explain the philoso-  
 phy for the benefit of the world

ప్రపంచమునకు దీక్షమును ప్రోత్సహించుటకు మహాదగాముగా నర్హు  
 మని భగవంతుడు శ్రీమది భగవద్గోపాచార్యుండగు శ్రీబ్రహ్మసూత్రమున  
 కరుణించుచున్నాడని.

—:0:—

Sri Ramanuja chariar says,

“The Gita is intended to explain the end and aim of man by making the Pandu war (vyajena) a pretext.”

“భారతయుద్ధమేవ్యాజముగా జెట్టుకొని మనుజులు మోక్షము నుజొందు మార్గమునుబోధించుటకై భగవద్గీత యేర్పరుపబడినదని”

సోదరత్వముతో దయాహృదయుండై భక్తియుష్కంక్ష హీనబా తివారికినిహితమాభ్యాత్మికవిద్యను బోధించిన పాచీన సంఘసంస్కరణుడు

రంధరుడైన శ్రీరామానుజాచార్యులువారు; పేయినోళ్ళ పక్కానిం  
చుచున్నారు. ఈ సర్వసమృతమై యానందకరమై, ప్రకాశించునీభగవద్దీ  
తశ్రీసర్వజ్ఞకృష్ణ మహాత్మ్య ప్రశీతంబగుటవలన నె శ్రీయాజ్ఞపల్లవ్యాది గీ  
తలకన్నమిన్నయై పెలుంగుచున్నయది.

మఱియునింజొక కారణంబువలనను సకలగీతాశిరోమణియై చె  
న్నాండ్రుడిని అయ్యుడిసకలచేద ప్రతిపాద్యంబగు (ప్రవృత్తి) (action)  
ని వృత్తి (in action) గూపధర్మద్వయ ప్రతిపాదకంబగుటయై మఱియు  
నింజొకవిశేషంబుగలదు. ఎల్లతీర్థంబులును శరీరమలమోచన ద్వారా

[illegible]

తు సందియంబావంతయేనింగలుగదు. కాని భగవద్దీతమంటి పవిత్రగ్రంథం  
వీలాశంబునకాలత్రయంబున నుండదు..

ఓమ్ తత్సత్ బ్రహ్మకృపాహి శేషలమ్.

~~బ్రహ్మకృపా~~ రామకృపా రాపుగ్నస్త,   
 , 0001000000

ఎఫ్. టి. ఎస్.

అయ్యలారా!

కల భూతలమునందుమానవ బాతికియై క్షిప్తునట్టి సాధనముల నీ

గీతారత్నముకడు విభావితమగుగాన దీని నైకొందుబుధున్.

మం! నిగమార్థముల దెల్పుజ్ఞాన గరిమన్మైకొల్పుము క్తింధువం

బుగనొందించును కర్మయోగముల కూపుబూతృకాంత్యాదిస

త్వగుణముల్యుగ్మరించుభక్తి నెరచుందతాత్మజ్యమాగాననీ

భగవద్దీపలమానికంబుగొనసభ్య కేణుల స్వేదెన్.

Theosophical Society  
Adyar, Madras. S.  
Feb 23/1911.

Dear Sir,

You may freely use my translation.

Sincerely  
Annie Besant.

Address:—

T. Ramakrishana Rao,  
Narasarowpet.



దివ్యజ్ఞాన సమాజము  
అడయారు చెన్నపురి

23 ఫిబ్రవరి 1901.

ప్రియమైన

మీరు యిష్టానుసారముగా నా భాషాంతరీకరణము  
నుపయోగింపవచ్చును.

సుహృద్మిత్రున,  
అ నీ బై స ం టు.

అర్జున విషాదయోగోనామ ప్రథమోధ్యాయః.

శ్లో॥ కుంభో రాశ్చేన గోవింద కిం భోగై రీవితేన నా।  
యేషామధే కాశ్చీతంనో రాజ్యం భోగాస్సుఖానిచ॥  
THE DESPONDENCY OF ARJUNA.

What is kingdom to us, O Govinda, what enjoyment, or even life? for whose sake we desire kingdom, enjoyments and pleasures.

“ఎద్దాని నపేక్షించి రాజ్యము భోగములు సుఖములను కోరఁబ

దునోయట్టి రాజ్యములోగాని భోగములలోగాని బ్రతుకులోగాని ప్ర  
యోజన మేమిట్టిగోవిందుఁడా చెప్పుము?

అర్జున సాభ్యయోగోనామ ద్వితీయోధ్యాయః.

శ్లో! న బాధయతే మ్రియతే వా కదాచి

న్నాయం భూత్వా భవితా వా స భూయః!

అజ్ఞో నిత్యశ్చాశ్చ్యతోఽయం పురాణో

స హన్యతే హన్యమానే శనీరే!

## YOGA BY THE SANKHYA.

He is not born, nor both he die; nor having been, ceaseth he any more to be; uborn, perpetual, eternal and ancient, he is not slain when the body is slaughtered.

ఈ యాత్మ పుట్టుక లేనివాడు, ఎప్పుడునుండెడివాడు కాళ్ళతోమైనవాడు (eternal) యీ యాత్మ పుట్టుక లేనివాడు మృతిబొందడు ఈ యాత్మ పుట్టిమరల కాలవారునుగాడు, దేహమునంహరింపబడుచుండగాఁ జంపబడడు, గానదేహము మారుచున్నను ఈ యాత్మ మారదు.

తో! కర్మజ్యేష్ఠాధికారిస్తే మా కేరేషు కదా! |

మాకర్మ ఫలహేతురూభిర్మాతే సత్వోఽన్యకర్మణః |

Thy business is with the action only, never with its fruits; so let not the fruit of action be thy motive, nor be thou to inaction attached.

నీకుకర్మ చేయుటయందే ఆధికారము ( శైశ్వత) నావి యుక్తికర్మవల్ల కలుగుఫలము (మంచిచెడుగు) సంబంధమును బద్ధకారములేదు. కర్మచేసిదానివలన ఫలమును బుట్టించుటకు కారణముకాకుము చేమార్గచేయను అనుష్ఠానముల (ఆసక్తి) నీకులేదు.

(నీకుగర్భయందే యథితాకముకలనుగాని జ్ఞాననిష్ఠయందులేదు) ఈ ప్రకారముకర్మచేయుచుండు నీకుఫలములయందాశి యుండునుగూడదు ఎప్పుడైతేని గర్భఫలములయం చాశియుండునా యప్పుడే నీవునిష్ఠుల ప్రాప్తికి హేతువగుదువు) ఈప్రకారమునీవు కర్మఫలప్రాప్తికి శీఘ్రము వుకావలదు. అనీకుకర్మఫలముఇట్లుముకానప్పుడు దుఃఖిగావచ్చమొనలగా కర్మయేలయని కర్మచేయకపోవుటయందు ప్రీతియుండునుగూడదు. అంతమునందు జ్ఞాననిష్ఠ కర్మనిష్ఠయని నిష్ఠలురెండువిధములు. శమ, విచారాది పాధనసంపత్తిగల సన్యాసికి జ్ఞాననిష్ఠయందీధితాకరము గృహమునీకర్మ నిష్ఠయందీధితాకరముకలదు. అర్జునుడు గృహముడు గావున సతనికి జ్ఞానని

ష్టయంఽథి కారములేదు. కర్మనిష్ఠయందేయథి కారమున్నది. కర్మనిష్ఠయ నగా ఫలములయందాశలేకవల్ల విహితములైన కర్మలను శ్రద్ధతో జేయుట.

శ్లో॥ యోగిసః కురు కర్మాణి సజ్గం త్యక్త్వా భవత్త్వయః।

సిద్ధ్యసిద్ధ్యోస్సమో భూత్వా సమత్వంయోగ ఉచ్యతే॥

Perform action, O Dhananjaya, dwelling in union with the divine renouncing attachments and balanced evenly in success and failure: equilibrium is called yoga.

ఓ అర్థమదా? ఫలాశలేకుండఁ జేయఁబడుకర్మ చిత్తకర్మిద్వా  
 రా జ్ఞానప్రాప్తిలక్షణమైన సిద్ధికి (ఫలము) హేనువగును. ఇట్టిసిద్ధియం  
 దు, ఇట్టిసిద్ధికలుగకపోవుటయందు సమానభక్తికలవాఁడవై కర్మలను కే  
 వలము ఈశ్వరార్పణముగఁజేయవలసినది. అందైనను నేను ఈకర్మచేత  
 నీశ్వరుఁడు సంతోషించుచుగాకయను సుకల్యముండఁగూడదు. ఇదెకర్మ  
 యోగము.

శ్లో॥ ప్రజహతియదాకామార్హసర్వాపార్థ మనోఽతాత్  
 ఆత్మస్యేవైత్యనా తుషస్థితప్రజ్ఞాస్తదోచ్యతే॥



When a man abandoneth, O Pârtha, all the desires of the heart, and is satisfied in the Self by the Self, then is he called stable in mind.

ఓర్జస్థుఁడా? మనస్సునకుఁగలను చదుఁపఁజొర్కులను నసతి (అనందకూపుడైన) తనకుండుతానే (సంతోషించువాడు) తత్త్వోయవాడు అనగా నేనేబ్రహ్మమనుచున్నట్లమైనజ్ఞానములవాఁడు నిర్గుణుఁడనబడు.

శ్లో॥ కుఁడేష్య నుద్విగ్నమనాస్సునేషు విగతవృత్తాః |

వీతరాగభయక్రోధస్థితస్థిరచిత్తే॥

He whose mind (Manah) is free from anxiety amid pains, indifferent amid pleasures, loosed from passion, fear and anger, is called a sage (A Muni) of stable mind.

దుఃఖములు సంప్రాప్తములై నవ్వుడు మనోవ్యాకులతలేనివాడు ను సుఖములయందాశలేనివాడును (రాగము) ప్రీతి, భయము, క్రోధము, (క్రోధము) లేనివాడై నిశ్చల బుద్ధిగలవాని సన్యాసి (స్థితప్రజ్ఞుడు) యనబడును.

శ్రీయనకాచార్యుల వ్యాఖ్యలు

ಇದೀಗ ಕರ್ನಾಟಕದ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯದ ಸಂಗ್ರಾಮದ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ

When, again, as a tortoise draws in on all sides its limbs, he withdraws his senses from the objects of sense, then is his understanding (Prajna) well poised.

నన్నాసి యెప్పుడును కాఁజేల (కరుమునలన) తనయంగుల  
ను ముడుచికొనునట్లు సమస్తమైనవికరుములగుండి యిద్దికరుములగు

యెప్పుడుమరగించునో ఆప్పుడుజ్ఞానము 6 + తప్తములు మిగుల్కడ  
చినవాడనంటును.

శ్లో॥ యతతో హ్యపి కౌంతేను పురుషస్య వివర్జితః ।

ఇన్ద్రియాణి ప్రమథే హి హరన్తి ప్రసభం మహా॥

O son of Kunti, the excited senses of even a wise man, though he be striving, incessantly carry away his mind. 'Manah'

ఓమర్తనఁడా? మోక్షముకొఱకు దృఢప్రయత్నముచేయుచున్నట్టి  
బుద్ధిమంతుఁడైన వానిని రూఢ బాధించునట్లు భావముగలయింది. ములు  
బుత్కారముగా మచుచును తోలింపజేయుచున్నవి. (లోబరుచు  
కొనును)

శ్లో॥ ధ్యాయతో విషయాః పుంసస్సజ్జన్తే సూపజాయతే |  
సజ్జత్యష్టాయతే కామః కామోతోక్తాః కలిజాయతే ||

Man, musing on the objects of sense, concei-  
veth an attachment to these; from attachment  
ariseth desire; from desire anger cometh forth;

శబ్దస్పర్శ, విషయములకడమిచ్చు పురుషునికి అవిషయములను  
దాళ (క్రితి) యొడముచు ఆప్రీతివలన కామము (attachment for  
objects) పుట్టును. ఆకామమువలన క్రోధము (ఆగ్రహము Wrath)  
గల్గును.

శ్లో॥ క్రోధాద్భ్రమతినమోహస్సమోహాల్ ప్రవృత్తిః కుః

ప్రవృత్తిభిః శాద్భుద్ధినాశో బుద్ధినాశాత్ప్రవృత్తిః ।

From anger proceedeth delusion; from delusion  
confused memory; from confused memory the

destruction of Reason; (Buddhi) from destruction of Reason he perishes.

అజ్ఞానము వలన నవిచ్ఛేదము పుట్టును (Ignorance) అవిచ్ఛేదమువలన కార్యములచాళోపశ్చేదమువలన బుద్ధి నష్టమగును అబద్ధిస్మృతిభంగమువలన యిదిచేయనచ్చును ఇదిచేయనూడదను తెలివితలుపులే కరణమునకు నాశనము గలుగును బుద్ధికి నాశనము కలుగుటచే పురుషుడు కుపురుషార్థము నుపాదింపలేని వాడగును.

శ్లో! రాగద్వేషవియుక్తైస్తు విషయాన్విప్రీయైశ్చైవ |

ఆత్మసత్వైస్విశేషయాత్మాప్రసాదమధ్యచ్ఛతి ।

But the disciplined self, moving among sense objects with senses free from attraction and repulsion, mastered by the Self, goeth to peace.

మోక్షేచ్ఛగలవాఁడు రాగద్వేషములు లేనిదెన్నఁగ కనుక మొదలయిన యింద్రియములచులలోబద్ధుకొని జేహన్కితివేరగువులయిన, అన్న పానాది విషయముల ననుభవించుచున్నవాఁడై స్వాక్షేపమైన మనస్సు గలవాఁడై యంతఃకరణ పరిశుద్ధతభాందుచున్నాడు.



శ్లో॥ నాస్తి బుద్ధిరయు క్తస్య సచాయు క్తస్య భావనా |  
 సచాభావయతస్మాద్విరశా స్తస్య కుతస్యః॥

There is no Pure Reason for the non-harmonised, nor for the non-harmonised is there concentration; (Bhavana) for him without concentration there is no peace, and for the unpeaceful how can there be happiness?

చిత్త పమాదావసు (Mind in contemplation) లేని

వాని! అత్యున్నరూప విషయమైన బుద్ధి కలుగదుఁ అత్యుజ్జానమునందుఁబట్టుదలకూడ నట్లుదు ఇట్లాత్యుజ్జానమునందుఁబట్టుదలలేనివాని! కాంతిగలుగదు. కాంతిలేనివాని! బ్రహ్మనందనుభవములేదు.

శ్లో! ఇన్ద్రియాణాం హి చరతాంయన్మనోఽనువిధీయతే  
తదన్య హరతి ప్రజ్ఞాం వాయుర్నావమివామృసి॥

Such of the roving senses as the mind (Manah) yieldeth to, that hurries away the understanding (Prajna) just as the gale hurries away a ship upon the waters.

ఇంద్రియములు తమతమవిషయములయందుఁ బ్రవృత్తుచున్నప్పుడా  
యింద్రియములననుసరించి మనస్సుకూడ విషయములకు లోబడిపోవును  
అందుచునఁ దత్కవిషయవిచారబుద్ధిని నీటియందునావను బ్రతిఘటనాయు  
భవతే చూచును.

శ్లో॥ తస్మాద్భవ్య మహాబాహూ నిగ్ధహితాని సర్వశః  
ఇద్ధియాణీన్ద్రియార్థేభ్యస్తస్య ప్రజ్ఞా ప్రతిష్ఠితా॥

Therefore, O mighty-armed, whose senses  
are all completely restrained from the objects

of sense, of him the understanding is well poised

ఆత్మారణముపలననే యో యర్థునా? యోవనియొక్క యింద్రియములు  
సమస్తవిషయములనుండి మరలింపబడునో యట్టివానిప్రక్షాక్షిరమగును  
అనగాస్థితప్రజ్ఞుడగును.

శ్లో! యా నిశా సర్వభూతానాంతస్యాంభాగ త్తనంయమీ  
యస్యాం బాగ్రతిభూతాని సా నిశా పశ్యతోమునేః॥

That which is the night of all beings, for the  
disciplined man is the time of waking; when

other beings are waking, then is it night for the sage who seeth (The sage is awake to things over which the ordinary man sleeps, and the eyes of the sage are open to truths shut out from the common vision, while vice versa that which is real for the masses is illusion for the sage)

నమ స్వర్ణరూపములు నసద్వస్తువునందు జ్ఞానరూపకప్రోవర్తింతును అట్టి పితృప్రజ్ఞానకు రాత్రీదలె గానరాని దనును. అవఁగానజ్ఞానికిపరమా

ర్థము విషయము (గోచరము) గానటలు జ్ఞానికిఁ బ్రచంచమువిషయము గాదు జ్ఞానికి బరమార్థము గోచరమగుగానియజ్ఞానికట్లుకానేరదు. సమస్తభూతములకుఁ బరమార్థతత్వము రాత్రివలె బ్రకాశములేనిదగుచున్నది. కాని యట్టితత్వము స్థితప్రజ్ఞాఁ బ్రకాశదుగుచున్నది. (అత్యభిన్నములైన రాత్రికాశ్రీయసమస్తవ్యవహరములు సమస్తభూతములకుఁబగలువలెఁబ్రకాశములగుచున్నవి. తద్యవహరముస్థితప్రజ్ఞానివిషయముకానిది. రాత్రిముల కేదిరాత్రియో యదిమనుజులగునవకుఁబగలుగాను మనకేదిమగలొ యది రాత్రిములకు రాత్రియగును. అప్రకారము స్థితప్రజ్ఞాని కెద్ది రాత్రివలె నగోచరమైనదో యది (యవఁగావ్యవహరము) సమస్తపజలకుఁ బగలు

వలె నగోచరమైనది. ఏదిసిమిస్త్రమైన ప్రజలకురాత్రివలెనగోచరమైనదో యిది (యనఁగాఁబరమాత్మ) క్షీతప్రజ్ఞానికి బహువలె గోచరమైనది. (అనఁగాభూతములకు బ్రహ్మ రాత్రి వ్యవహారమైన పక్షం) క్షీతప్రజ్ఞానికి బ్రహ్మ పక్షం వ్యవహారమేరాత్రిక్షీతప్రజ్ఞం లేనిఫలమైనవ్యవహారము లేనివాఁడై యొప్పును దనయాత్మనుభవపక్షం యుండును. సమస్తప్రజలు వాత్సల్యజ్ఞానకూన్మనై వ్యవహారభర్తరులే యుందురు.) కాఁ బట్టి జ్ఞానికి బ్రహ్మము పగటివలెబ్రహ్మాకంచుచున్నదిఅజ్ఞానికిబ్రహ్మము రాత్రియందలి సవార్దములవలెగనుబడుటలేదు.

శ్లో॥ ఆపూర్వసూణమచలప్రతిష్ఠం

సముద్రమాంషః ప్రవిశన్తి యద్వత్ ।

తద్వత్కామం యం ప్రవిశన్తి యశ్చే

స శాన్తిమాప్నోతి స కామశామిన్ ॥

He attaineth Peace, into whom all desires flow as rivers flow into the ocean, which is filled with water, but remaineth unmoved—not he who desireth desires.



ఉదాహరణములచేతనిండి యున్నటువంటి కొండలవలె గడలకున్న సముద్రమును నదీతలుములు పోవేళించుచున్నవి. సముద్రాన్ని శేమియు విశారములను గలుగఁజేయలేదు. ఆ సముద్రమునందె లీనములై పోవుచున్నవి. ఆ ప్రకారముగానే సమస్తమైన కామములు నాత్మవేత్త శేమియు విశారములను గలుగఁజేయవు. ఆయనయాత్మయందే లీనమై పోవుచున్నవి ఇటువంటి యాత్మవేత్త మోక్షమును బొందుచున్నాఁడు, విషయాసక్తి (అనగా గాఢము) గలవాఁడు మోక్షమును బొందఁడు.

శ్లో! వివేచయ కామూర్ణయస్వర్ణాః పుమాంశ్చరతి ని

స్వేప్యహః | నిర్మమో నిరహజ్ఞాః నిర్భృతా నిమగ్నాః  
చృతిః

Whoso forsaketh all desires and goeth onwards  
free from yearnings, selfless and without egoism  
he goeth to Peace.

సన్యాసియైన యే పురుషుడు సమస్త కామములను భాత్తుగా ఎదిలి  
పెట్టి శరీరజీవమాత్రమందయినను సాశరేనివాడయి యహంకారమును

కారములు లేనివాడై యుండునో శుద్ధివాడు (అర్థపరిష్కరు)  
మోక్షముచూచును.

కర్మయోగోనామ తృతీయోఽధ్యాయః.

శ్లో॥ తత్త్వంతు మహాబాహూ శుణకర్మవిభాగయోః  
శుణా శుశేషవర్తనైతి మత్వాన సజ్జనే॥

THE YOGA OF ACTION.

But he, O mighty-armed, who knoweth the

essence of the divisions of the qualities and functions, holding that "the qualities move amid the qualities," (The Gunas, qualities, as sense-organs move amid the Gunas, qualities, as sense-objects. A suggested reading is "The functions dwell in the propensities." Sankarâchârya says, "of the class of qualities and the class of actions;', or the arrangement, or relations, of qualities and actions.) is not attached.

కూదిభాగమును గర్భవిభాగమునయధార్థముగా దెలిసినవాడు ఇంద్రియములుగల్గూది విషయములకుండు బ్రవర్తించుచున్నవి. అట్లకాదని తెలిసికొని విషయాసక్తిని భంగుడు.

శ్లో॥ కల్పేన్ద్రియాణి సంయమ్యయత స్తే మనశాస్మరన్

ఇన్ద్రియార్థైః విమూఢాత్మామిథ్యాచారస్పృహన్

Who sitteth, controlling the organs of action, but dwelling in his mind (Manah) on the objects of the senses, that bewildered man is called a hypocrite.

ఏయాత్మజానమలేనిపురుషుడు చేయి కాల సలగు కర్మోంది  
యముల వ్యాపారముల నుడిపి రియమింపబడినచునన్ను చేత విషయము  
లను స్మరించుచుండునో యట్టిచుగాఢ బుద్ధిగలయాపురుషుఁడు గపటాచార  
కుడనబడును. (అవఁగాగపటముతోఁగూడిన యాచారముగలవాఁడు)

శ్లో॥ తస్మా దస క్తస్సతతం కార్యం కర్మ సమాచర॥

అసక్తోహ్యచరకర్మ సగమాప్నోతిపూర్వమా॥

Therefore, without attachment constantly

perform action which is duty, for, by performing action without attachment, man verily reacheth the Supreme

జ్ఞానవిష్ణయం దధికారివి కాకపోవుటవలననే మో యర్హునా? నీ కెల్ల వ్యయం గర్భను ఫలాలవేక్షలేనివాడనై చేయవలసినది. ఈ ప్రకారము కర్మ చేయువాడు చిత్త శుద్ధి ద్వారా క్రిమముగా వెండ్లమును పొందుచు వ్వాడు.

అట్లే సత్యం కర్మజ్యోతిష్వాంసం యథా కుర్వంతి భారత!

కుర్యాద్విద్వాంస్తథానైకైశ్చోక్తపజ్జహమ్॥

As the ignorant act from attachment to action, O Bhârata, so should the wise act without attachment, desiring the welfare of the world.

ఓయర్థమేదా? ఆత్మజ్ఞానములేనివారు ఫలాపేక్షగలవారై కర్మల నేపకారి ముగ్ధులైయుదురో? జ్ఞానముగలజనులు నామలనేకర్మలచేయుదురు గాత. అనుతలంపుతో నట్లే ఫల మందాశలేనివారై లోకనటనకొలుకు కర్మలను జేయుదురు.



శా. ప్రకృతేః క్రియమానాని గుణైఃకర్మాణిసర్వశః।  
అహంకారవిమూఢాత్మా కర్తాహమితి మన్యతే॥

All actions are wrought by the qualities (Gunas) of nature only. The self, deluded by egoism, (Ahamkāra the separate "I am,") think-eth: "I am the doer."

ప్రకృతిగుణములై సచక్వరజస్త్వమన్బులముక్క కాద్య ములయిన  
దేహేంద్రియాదుల చేతకలేయబడుచున్న రాకేమలై సట్టియు కాన్ద్రీ

యములై నట్టియు సమస్త కర్మములను దానుగాని దేహేంద్రియాదులయందు  
దాననుభ్రాంతిగలపురుషుడు నేనే చేయుచున్నాడననికలించును.

జ్ఞానయోగోవామ చతుర్థోఽధ్యాయః

శ్లోకర్మణ్యకర్మయః పశ్యేదకర్మణి చకర్మయః |  
సబుద్ధిమాన్మనుష్యేషు సయ క్తకర్మకస్మిక్మత్ |

## THE YOGA OF WISDOM.

He who seeth inaction in action, and  
action in inaction, he is wise among men, he  
is harmonious, even while performing all action.

వినుట, చూచుట, మొదలుగాఁగలకర్మలయందుఁగర్మాభావము నెవఁడు  
 చూచునో, గర్మాభావమునందుఁ గర్మ నెవ్వడు చూచుచున్నాఁడో వాఁ  
 డు మనుష్యులందు స్థానముగలవాఁడు. వాఁడె యోగి సమస్తకర్మను క్షేపి  
 నవాఁడును నగుచున్నాఁడు. అనఁగా కైతవ్యకర్త్యోఽగూడుకోన్నమనా  
 డీంద్రియ వ్యాపారరూపమైన కర్మను గుఱించి కర్తగానియట్టితనయం  
 దు, అకర్త్యకర్మమును-ఇంద్రియములయందుఁ గర్మకర్తృత్వమును, ఎవ్వఁడులే  
 లిసికొనుచున్నాఁడో, వాఁడేజ్ఞానవంతుఁడును, సమస్తకర్మలను క్షేపననాఁడో  
 గునవి భావము.

శ్లో॥ యస్య సర్వే సమారమ్భాః కామసంకల్పవర్జితాః ।  
జ్ఞానాగ్నిదగ్ధకర్మాణం తమానూః పణ్డితంబుధాః ॥

Whose works are all free from the moulding of desire, whose actions are burned up by the fire of wisdom, him the wise have called a Sage.

ఏజ్ఞానియొక్క సమస్త మైన కర్మములు కామ సంకల్పరహితములైనవో,  
జ్ఞానమనెడి యగ్ని చేదగుల బెట్టబడిన సమస్త కర్మల గలిగిన యవ్వానిని

యధార్థముగా బుడిచుచు విద్యాంశుః కర్మమహ్నః

శ్లో॥ త్యక్తాకర్మఫలం విశ్వశ్రవణాశ్రయః ।

కర్మణ్యభిప్రవృత్తిం పశ్యేత్ స కర్మణ్యోత్సాహి ॥

Having abandoned attachment to the fruit of action, always content, nowhere seeking refuge, he is not doing anything, although doing actions.

ఎవడుకర్మను ప్రారంభించితరువాత బుద్ధివంతుడగుననుచును



Others again into the wisdom-kindled fire of union attained by self-control, pour as sacrifice all the functions of the senses and the functions of life;

కొంతమంది సమస్తములైన యింద్రియములనుపక్కకర్చులను, ప్రాణముయొక్కకర్మలను, జ్ఞానముచే బ్రకాశింపబడెడి చిత్తవశీకరణరూపయోగాగ్నియందు హోమము చేయుచున్నారు

శ్లో॥ సహి జ్ఞానేన సదృశం పవిత్రమహ విద్యతే॥  
తత్త్వయం యోగసంసిద్ధః కాలేనాత్మవివర్తి॥

Verily there is no purifier in this world like wisdom; he that is perfected in yoga finds it in the SELF in due season.

జ్ఞానముతో సమాన మైనట్టివివిత్రమైనవస్తువు, ప్రపంచమందు లేదు. యోగము చేతను సమాధియోగము చేతను యోగశ్రుతినుబొందినపుడు ముఁడట్టిజ్ఞానమును జిరకాలమునకు దనయందే పొందుచున్నాఁడు.

శ్లో॥ శ్రద్ధావాన్ లభతే జ్ఞానం శత్ర్వరస్యం యతేన్ద్రియః |

జ్ఞానం లభ్యా పరాం శాన్తిమచిక్షాణాధిగచ్ఛతి॥



The man who is full of faith (Who is intent upon faith.) Obtaineth wisdom, and he also who hath mastery over his senses; and, having obtained wisdom, he goeth swiftly to the supreme Peace.

శ్రద్ధలవాడును (గురుశిష్యులయందు) దాసత్వం వాడు ఇంద్రియములను జయించినవాడును జ్ఞానమును బొందుచున్నాడను తెలివితమగు మోక్షమును గూడ బొందును.

శ్లో॥ బ్రహ్మర్షణం బ్రహ్మహవిర్భిష్టాన్ బ్రహ్మణోహుతమ్ ।

బ్రహ్మోనతేనైవ బ్రహ్మైకర్మ సమాధినా ॥ (చా 4)

The ETERNAL the oblation, the ETERNAL the clarified butter, are offered in the ETERNAL the fire by the ETERNAL; unto the ETERNAL verily shall he go who in his action meditateth wholly upon the ETERNAL. (He who sees the ETERNAL beneath the transitory alone goes to

the ETERNAL; all others remain bound in the world of forms.)

బ్రహ్మవేత్తయై సాధనముచేత నగ్నియందు హోమద్రవ్యమును సమర్పించుచున్నాడో, అదిబ్రహ్మమే (యనిమాచుచున్నాడు.) ఏదిహోమద్రవ్యమును బుద్ధిచే గ్రహింపబడుచున్నదో, యదియు బ్రహ్మవేత్తకుబ్రహ్మమే బ్రహ్మరూపమైయుగ్నియందు బ్రహ్మస్వరూపమైన కర్తచేత యేది హోమము చేయబడుచున్నదో, యట్టిహోమకరణ వ్యాపారమును, బ్రహ్మమే బ్రహ్మస్వరూపమైన కర్మయందు సమాధిగల బ్రహ్మవైచేత బోధింప భలమును బ్రహ్మమే.

కర్మసన్న్యాసయోగోనామ పశ్చిమోఽధ్యాయః

శ్లో॥ విద్యావిచయసమ్పన్నే బ్రాహ్మణే గవిహస్తేచ

శునిచైవ శ్వపాకేచ పణ్డితాస్యమదర్శినః॥

## THE YOGA OF THE RENUNCIATION OF ACTION.

Sages look equally on a Brāhmana adorned with learning and humility, a cow, an elephant, and even a dog and an outcaste. (Shva-

pāka, the lowest class of outcastes.)

విద్యోలోను, ఉపశమమనోను, కూసుకున్నబునంటిబ్రాహ్మణునియందు ఆవుచందును, ఏనుగవందును, కుక్కయిగును, కుక్కమాంసమును దినువానియందును, పండితులు బ్రహ్మవిగ్రహమును గాఢజూచుచున్నారు. శ్లో॥ బ్రహ్మశాస్త్రాయ కర్మాణి సర్వం త్వక్ష్వాగ్తోతియః।

విష్యత్ సః సావేన పద్యపత్రునామ్భునా॥

He who acteth, placing all actions in the ETERNAL, abandoning attachment, is unaffected

by sin as a lotus leaf by the waters.

ఎవ్వడు పరమేశ్వరప్రతికూలకు రాజుకొను భుక్తునివలె సరేచ్చ  
 లేక సమస్తకర్మలనుజేయుచున్నాడో యట్టివాడు నీళ్ళచేతదామరా  
 కువలె గర్భిణులముచేత దాను బద్ధుడు కాడు. చిత్తిశుద్ధిమాత్ర  
 ము పొందుచున్నాడు. అనగా వెవ్వడు ఈశ్వరాస్థము కర్మచేయుచు  
 న్నానని తలుచినవాడై ఫలాశనునవిపెట్టి కర్మలను జేయుచున్నాడో  
 నాడు పద్మపత్రము (తామరాకు) నీటిచేత నెట్లుసంబంధంబుబడదో  
 (నంటుబడదో) అప్రకారిము పాపముచే సంబంధింపబడును.

శ్లో! యోగమునోవిశుద్ధాత్మా విజితాత్మాజితేంద్రియః।  
సర్వభూతాన్మ భూతాత్మా కుర్వన్నపి న లిప్యతే॥

He who is harmonised by yoga, the self-purified, SELF-ruled, the senses subdued, whose SELF is the SELF of all being, although acting he is not affected.

యోగమునోఁ గూడుకొన్నవాఁడును బరికుర్తమైన మనస్సుగలవాఁడును, స్వాభీనమైనదేహముగలవాఁడును, ఇంద్రియజయముగలవాఁడును,

చేమస్తభూతములకు నాత్మయైనవాఁడును నేనేయనుష్ఠానముగలవాఁడు  
(తాళనలవలెఁగి)కర్మచేయుచున్నను గర్మబద్ధుఁడు కాఁడు.

శ్లో॥ కాయేన మపా బుద్ధ్యా కేవలైరిన్ద్రియైరపి

యోగినః, కర్మ కర్తృన్ది సజ్జంత్యక్త్వాఽఽస్మహుః॥

Yogis, having abandoned attachment, perform action only by the body, by the mind, (Manah) by the Reason, (Buddhi) and even by the senses, for the purification of the self.



యోగులు దేహముచేతను వాసముచేతను, బుద్ధిచేతను, మమకార  
కూష్యములైన వివిధవిధములచేతను, అన్నివ్యాపారగుణలయందును మ  
మత్వములేనివారలై ఫలసంకమము నవివేకించి శుద్ధకొఱకు కర్మను శే  
యించున్నారు.

శ్లో॥ యుక్తకర్మఫలం త్యక్త్వా శాన్తిమాప్నోతి నైష్ఠికీమ్ |  
అయుక్తః కామకారేణ ఫలేన్ద్రోనిబధ్యతే |

The harmonised man, having abandoned  
the fruit of action, attaineth to the eternal

Peace; the non-harmonised, impelled by desire, attached to fruit, are bound.

ఈశ్వరునికొఱకుకర్మములను జేయుచున్నాను, వానిఁలముఁగొఱకుగా దని చిత్తసమాధానముగలవాఁడై కర్మలనుజేయుచున్నవాఁడు, కర్మఫలమువదలిపెట్టి మోక్షమును గ్రహముగా బొందుచున్నాఁడు. అట్టిఫలముకొఱకు తాను కర్మను జేయుచున్నాననుబుద్ధియో గర్వజేయువాఁడు ఫలముయోగూడుకొన్నవాఁడై బద్ధుఁ డగుచున్నాఁడు.

శ్లో॥ నప్రహృషేష్వత్ప్రియం ప్రాప్య నోద్విజేత్ప్రత్యక్షచాప్రి  
యమ్ | సిరబుద్ధిరసమూర్థో బ్రహ్మవిద్రుహ్నితః॥

With Reason (Buddhi) firm, unperplexed, the knower of the ETERNAL established in the ETERNAL, neither rejoiceth on obtaining what is pleasant, nor sorroweth on obtaining what is unpleasant.

మేలుగలిగినచో సంతసమును, తేకునచ్చినచో దుఃఖమును బొందఁ బడదు సమస్తభూతిములయందున్న యాత్మ మొక్కడే నిష్కలమై యుండుచు జేమాములేని బద్ధిగలిగి మోహములేనివాడగు బ్రహ్మజ్ఞుని బ్రహ్మమందే యుండును. అవఁగా సర్వకర్మనివ్యాపియగును.

అత్మసంయమ రోగోనామ వష్టాభ్యాయః.

శ్లో॥ శనై శ్చనై రుపరమేచ్ఛద్భావ్యభృతిః ప్రహీతమా।

అత్మసంస్థం మనఃకృత్వాన విశ్చేదపిచి న్నయేత్ ।

THE YOGA OF SELF-SUBDUAL.

Little by little let him gain tranquillity, by means of Reason (Buddhi) controlled by steadiness; having made the mind (Manah) abide in the SELF, let him not think of anything.

దైత్యులతోఁగూడినబుద్ధిచేతనుచునప్పును మెల్ల మెల్లఁగానిర్యాపా  
 రమైన(పింఱుములనుంకి తిష్ఠబడిన)దానిఁగాఁ జేయఁబడినది. ఈసమ  
 స్తిమును నార్జియేయనితలచుచు నాశ్మకవేటరుదానిని జింతింపవలయు.  
 శ్లో॥ యోః పాండవశ్చైతన్యప్రసన్నానామసాధకశ్చైతన్య  
 తత్సాహం చప్రణశ్యామి నవమనప్రణశ్యామి॥

He who seeth Me everywhere, and seeth  
 everything in Me, of him will I never lose  
 hold, and he shall never lose hold of Me.

అప్పుడు నన్ను చర్చించువకును, అట్లు చెప్పవచ్చు చర్చిగోత్రములయందు వ్యాపించిన దానినిగా జూచుచున్నాడో? బ్రహ్మ మొదలుకొని పీఠికా పర్వంతమైన జగత్తును నాయందు గూర్చియును మఱియవలసిన ప్రశ్నలన్నిటిని దానినిగా జూచుచున్నాడో? అట్టియాళ్ళి కొక్క-దానినిగా జూచుచున్నాడో? దానికి నేను మరుగుపడదు. వాడు నాకు మూలముగనుకాదు.

శ్లో॥ ఉద్ధరణే దాన్య వా ౭౭ త్యానం నా ౭ త్యానం నాద మేత్  
ఆత్మైవ హ్యన్యో బన్ధురాత్మైవ నిభ్రాతాత్మైవ ॥

Let him raise the self by the SELF and not let the self become depressed; for verily is the SELF the friend of the self, and also the SELF the self's enemy;

పురుషుడు సుసారసముద్రమందు మునిగినతననుదానే పైకి లేవఁ దీసికొనవలయుగానిగాని యధోగతిపాలు కానివ్వఁదగదు. తనకు బంధువుఁడును శత్రువును దానయగును.

శ్లో॥ యోగీయుఁడైత సతతమాత్మానం రహసిసితః॥

ఏకాగ్రీ యతచిత్తాత్మా నిరాశీరపరిగ్రహః॥

Let the Yogī contantly engage himself in yoga, remaining in a secret place by himself, with thought and self subdued, free from hope and greed.

యోగియగువాడు, ఏకాంతములగు పర్వతసుహదులయందుండి సాహాయ్యములేనివాడగుచు మనస్సునీశ్వరతునియందు నిలిపి యాశలేనివాడై డేని దీసికొనని వాడై యెల్లప్పుడు మనస్సునమాధానము చేయవలసినది (అనగా నిశ్చలము చేయవలయును)



శ్లో॥ తత్తైక్యాగ్రం మహాకృత్యాదుతచిత్తేద్విర్మాదుక్తిరుః |  
ఉపవిశ్యాఽపనే యుష్మాద్యోగచూన్యవినిర్మధే ||

'There, having made the mind (Manah) pointed, with thought and the functions of the senses subdued, steady on his seat, he should practise yoga for the purification of the self.

యోగి భవీతుర్దశలంబునఁ గృష్ణాజినము దిర్భాసనము మొదలగునాచీ  
సమలందుఁగూర్చుండి సమస్తవిషయములనుండి యింద్రియములకు నుప

మృదు మరలించి యేకాగ్రముగాఁ జిత్తు కుద్దికొఱకు యోగమును జేయ  
వలయును.

శ్లో! యథా దీపో నివారస్థో నేజ్యతే సోపమాస్మృతా |  
యోగినోయచిరత్తస్య యుజ్జతో యోగమాత్మనః ||

As a lamp in a windless place flickereth not,  
to such is likened the Yogi of subdued thought,  
absorbed in the yoga of the SELF.

నియతమైనదువన్యుగలియోగానొప్పవముఁ జేయుచున్నట్టియోగియొ

క్రమవస్తు వాయువులేనట్టిస్థలమునందున్నదీదమువలే. ఇలింపకుండునుం  
దఃసు.

శ్లో॥ యుజ్జచ్చేనం సదాఽఽత్మానంయోగీవిగతకల్మషః।  
నుభేన బ్రహ్మసంస్పర్శ మత్యంతం సుఖమన్మతే॥

The Yogi who thus, ever harmonising the self, hath put away sin, he easily enjoyeth the infinite bliss of contact with the ETERNAL.

యోగియైనవాడు ఈ ప్రకారముగా నెల్లప్పుడును. అత్యంత

చేయుచున్నవాడై పాపపుణ్యరహితుడై యనాయాసముగా నిరతిశయమయిన(సాక్షాత్కారరూపము) బ్రహ్మసంపదమును బొందుచున్నాడు.

శ్లో॥ సర్వభూతస్థమాత్మానం సర్వభూతాని చాంత్రుని

ఈక్షతే యోగయుక్తాత్మాపర్వత్ర సమదర్శనః॥

The self, harmonised by yoga, seeth the SELF abiding in all beings, all beings in the SELF; every where he seeth the same.

సమస్త భూతములయందును దనను, తనయందు సమస్త భూతముల

మ తాచుపాఠును, యోగముతోఁగూడుకొన్నవాఁడును. సర్వము నొక్కటియగు బ్రహ్మముగఁ తాచుపాఠును బ్రహ్మముజూచును. (అనగా బ్రహ్మముగను.)

విజ్ఞానయోగోనామ సప్తమోఽధ్యాయః.

శ్లో! భూమిరాపోఽనలో వాయుఃఖంఢమనోబుద్ధిశ్చేవచ|

అహజ్కారఞ్చరణీయం మేభిన్నాప్రకృతిరవృథా॥

THE YOGA OF DISCRIMINATIVE  
KNOWLEDGE.

Earth, water, fire, air, ether, Mind, (Manah)

and Reason (Buddhi) also and Egoism (Ahaṅkara) these are the eightfold division of My nature. (Prakṛiti, matter in the widest sense of the term, including all that has extension.

చృథివి, నూక్ష్మరూపమైన యుగళములును, నూక్ష్మరూపమైన యగ్నియు, నూక్ష్మరూపమైన వాయువును, నూక్ష్మరూపమైన యాకాశమును, అహంకారతత్త్వమును మహతత్త్వమును, అవ్యక్తతత్త్వమనియు ప్రకారముగా జెప్పబడి నటుచూచిన్ని, ఈశ్వరుడనైన నాసంబంధించుగునూయా శక్తి యెనిమిది విధములను బొందియున్నది.

శ్లో॥ నాహం ప్రకాశస్వర్ప్వస్య యోగమాయా సమన్వితః |  
 మూఢోఽయం నాభిజానాతి లోకోమామజనుస్సయమ్ ||

Nor am I of all discovered; enveloped in  
 My creation-illusion (Yoga-Maya, the creative  
 power of Yoga, all things being the thought-  
 forms of the One.) This deluded world knoweth  
 Me not, the unborn, the imperishable.

వస్తు భజింపనివారికి నేను గవఃబడను. యోగమాయలోఁ గష్టుబడిన

ది గమకనే యీలాళికము నన్ను బుట్టించి తేనివానిగాను నాళము చేనివానిగాను చెలిసికొనుటలేదు.

అక్షరభరప్రచ్యుయోగోనామ అష్టమైదాన్యాయః.

శ్లో! ఓమిత్యేకాక్షరిం బ్రహ్మవ్యాపారమ్మనుస్మరిత్ |

యఃప్రయాతిత్యజ్జడేహం స యాతిపరిమాంగతిమ్ ||

THE YOGA OF, THE INDESTRUCTIBLE,  
SUPREME ETERNAL.

“Aum!” the one-syllabled ETERNAL, recit-



ing, thinking upon Me, he who goeth forth,  
abandon-ing the body, he goeth on the highest  
path.

ఓనునియెడి నామవాచకమైన ప్రాణమను దుర్గమపుడైననన్ను  
స్మరించుచు నెఱుఁగుచును విడుచుచున్నాఁడో యట్టివాఁడు నన్ను  
బొందుచున్నాఁడు.

శ్లో॥ పురుషస్య పరః పార్థ! భక్త్యా లభ్యస్త్వినస్యయా  
యస్యానస్తాని భూతాని యేన సర్వమిదం తేజమ్ "

He, the highest Spirit, (Purusha) OPārtha, may be reached by unswerving devotion to Him alone, in whom all beings abide, by whom all This (This, the universe, in opposition to THAT, the source of all.) is pervaded.

ఓయర్జునా! సమస్తభూతములు నెనరియందున్నవో యెవనిచేత న మస్తమ వ్యాపింపబడినదోయాపరమపురుషుడు. అత్యవిషయమైనట్టి యుక్తానరూపమైనట్టియు భక్తిచేతఃబాంధవఃకగినవాఁడు.

రాజవిద్యారాజగుహ్యయోగోనామవమోఽధ్యాయః.

శ్రీ! అనన్యశ్చిత్తయన్తోమాం యే జనాః పశ్యతాశతే।  
తేషాం నిత్యాభియుక్తానాం యోగక్షేమం వహమ్యహమ్।

THE YOGA OF THE KINGLY SCIENCE  
AND THE KINGLY SECRET.

To those men who worship Me alone think-  
ing of no other, to those ever harmonious, I  
bring full security.

ఎవ్వరు పరమాత్మనైన ననాకంటె నేలుకానివారై శ్మశుయాత్మస్వ  
గూఢునిగాఁ జింతించుచున్నారోయట్టి నిరంతరమదీయధ్యాననిష్ఠతోఁ  
గూఢుకొన్నవారియొక్క యోగక్షేమమును (అనఁగా లేనిదానిని బొం  
దింతురయఁ బొందఁబడినదానిని రక్షించుటయను) శ్రేయమున్నాను.

విభూతి యోగోనామదశమోఽధ్యాయః

శ్లో॥ అథవా బహునై లేనకిం జ్ఞానేన తవాఽర్జున  
నిష్ఠభ్యామమిదం కృత్స్న మేకాంశేన స్థితో జగత్ ॥

THE YOGA OF SOVEREIGNTY.

But what is the knowledge of all these details to thee, O Arjuna? Having pervaded this whole universe with one fragment of Myself, I remain.

ఓఅర్జునా? నీకు యిదివరకు విశేషముగా నీబూర్వోక్తప్రకారముగా బలముఁబడినదానిచేత నేమి ప్రయోజనము సంగ్రహముగా జెప్పుచున్నానువినుము. సమస్తమహాప్రపంచమును నాకొప్పు యొక్కాంశముచేత విశేషముగా వ్యాపించియున్నాను.

విశ్వరూపసుందర్యవ యోగోనామ ఏకాదశోఽధ్యాయః

శ్లో॥ రూపం మహత్తే బహువక్త్రనేత్రం

మహాబాహూ! బహుభాహూరుపాదమ్।

బహూదరం బహుదంష్ట్రకరాశం

దృష్ట్వా లోకాః ప్రవృథితాస్తథాఽహమ్॥

THE YOGA OF THE VISION OF THE  
UNIVERSAL FORM.

Thy mighty Form, with many mouths and eyes, Long-armed, with thighs and feet innumerate, Vast-bosomed, set with many fearful teeth, The worlds see terror-struck, as also I.

ప్రమాణానీతమైనటువంటిన్నీ, అనేక ముఖములు నేత్రములు కలిగినటువంటిన్నీ, అనేకయలైన చేతులు, లోడం, పాదములు, కలిగినటువంటిన్నీ, అనేకమలైన యావరములు కలిగినటువంటిన్నీ, అనేకమలైన భయంకరమైనటువంటి నీయొక్క గూపును జూచి ప్రాణు

లు మిక్కిలి వ్యధతోఁగూడికొన్నవారలగుచున్నారు. నేనుయినకే ప్రకా  
రము వ్యధను జెందుచున్నాను.

భక్తియోగోనామద్వావనోఽధ్యాయః.

శ్లో॥ అనపేక్షశ్చుచిర్దక్షిణదాన్దో గతవ్యధః।  
సర్వారమ్యపరిత్యాగీ యో మద్భక్తస్సమేప్రియః॥

THE YOGA OF DEVOTION.

He who wants nothing, is pure, expert, pas-



sionless, untroubled, renouncing every undertaking, he, My devotee, is dear to Me.

దేవేంద్రియ విషయసంబంధాదులయందపేక్షలేనివాడును లోపలను, బెలుపలను, పరిశుద్ధాత్మగలవాడును, అనేకకార్యములు సుప్రాప్తములై పర్యుడు వానివియోగ్యముగా బ్రవర్తింపజేయుటకు సమర్థుడను, శత్రుమిత్రపక్షభేదబుద్ధిని బొందకయందువాడును, భయరహితుడును భలేచ్ఛచేతను సారంభించునటువంటి సమస్తకార్యారంభములను వదలి పవాడునై యెవ్వడునాయందుభక్తిగలవాడో వాడునాకుప్రియుడు.

తే త్రతే త్రక్షవిభాగయోగో నామ త్రయోవిభోగో ధ్యాయః॥  
 తో॥ యథా సర్వగతం సాక్షాత్కృదాకాశం నౌపలిష్యతే॥  
 పర్వతావస్థితో దేవేహతథాఽఽత్మానోఽలిష్యతే॥

## THE YOGA OF THE DISTINCTION BETWEEN THE FIELD AND THE KNOWER OF THE FIELD.

As the omnipresent ether is not affected, by reason of its subtlety, so seated everywhere in

the body the SELF is not affected.

ఏ ప్రకారముగా సర్వవ్యాపియై యాకాశము నూర్చుకొనఁగఁగ నాకపక్ష్యపుతోను సంబంధమును దొందకగో దేహమునందంతటను వ్యాపించి యున్న యాత్మ ప్రకారముగా దేని చేతను సంబంధించుదను.

శ్లో॥ సర్వచఃపాణిపాదం తత్సర్వతోక్షి శిరోముఖమ్ |

సర్వచక్షుశ్చిమల్లోక్ష సర్వమావృత్యతివ్రతి |

Everywhere THAT hath hands and feet,  
everywhere eyes, heads, and mouths; all hear-

ing, He dwelleth in the world enveloping all.

అబ్రహ్మమంతటా గాఢనీకులు శేత్రములు శరస్సు ముఖము లెచు  
లు గలదియై లోకమునం దంతట వన్నింటిని నావలించియున్నది.

శ్లో॥ యావత్సృష్టాయతేకిశ్చైత్యత్సంస్థావరజన్మమమ్।

క్షేత్రక్షేత్రజ్ఞసంయోగాత్ప్రదిద్ధిభరత్సర్వభ।

Whatsoever creature is born, immobile or  
mobile, know thou, O best of the Bhāratas,  
that it is from the union between the Field

## and the Knower of the Field.

ప్రచంచకుండు స్థావరజంతు (Unmoving) గూడమైన జూరూ  
 దస్తుల పట్టుచున్నచో యదియంతయు శక్తిశక్తిశక్త్యలయోగ్యం - సంబం  
 ధములయిన బట్టుచున్నది. శక్తిశక్తున దేహీశ్వరి తూది సమూహము  
 (body and Senses) శక్తిశక్త్యలయిన పట్టిశక్తిశక్తమునుజూచునాత్మ.

సుగ్రాతలజనిభాగయోగోనాదు చతుర్థకోటి స్యాదుః.

శ్లో! ప్రకాశం చ ప్రవృత్తిగచ మోహమేవ చ పాణ్డన!

న దేష్టనమృచ్ఛత్రాని స నిస్పత్రాని కాణ్డిత!

## THE YOGA OF SEPARATION FROM THE THREE QUALITIES.

He, O Pandava, who hateth not radiance, nor outgoing energy, nor even delusion, when present, nor longeth after them, absent;

పశ్యమాకార్యమైవ ప్రకాశమును, రశోమూకార్యమైవ ప్రవృత్తి, రమోమూకార్యమైవ యదినోదమునట్టి యీయంతోడరణ ధన్యములమనఁగి నగివచ్చుడెప్పుడు, వారిని ద్వేషింపఁజొ, యీవత్తులనిరి దిహోయినప్పుడు వారినిగోచరజోహుడు మలాశీనుడనలకుచున్నాఁడు.

అయిన క్షుద్రా ప్రాప్తియొగోనామ పశ్చిదగోఽధ్యాయః.  
 శ్లో. అహంస్య వ్యాసగోభూత్వాప్రాణినాండేవ మాశ్రియః  
 ప్రాణాచానసమాయుక్తః సచామ్యన్నంచతుర్విధమ్

## THE YOGA OF ATTAINING THE SUPREME SPIRIT.

I, having become the Fire of Life (Vaisvanara) take possession of the bodies of breathing things, and united with the life-breaths (Prana

**and Apana) I digest the four kinds of food.**

శ్రీ నరదప్రసాదయ్య స్వగూఢుడనై ప్రాణులయొక్క దేహము  
నా బ్రూరి ప్రాణాపానములతో గూడుకొని వ్యాడనై చతుర్విధమైన  
యన్నమును బచనచేయుచున్నాను.

శ్రీ భాగవత-పద్య చిట్టాక్షరేణా గానాదు నాడ్యో ౭ ధ్యాయః

శో! యశ్చాస్త్రవిధిమన్యజ్ఞవర్తతేకామకారణః  
న చ సిద్ధిమవాప్నోతిసమఖం న పరాం గతిమ్!



## THE YOGA OF DIVISION BETWEEN THE DIVINE AND THE DEMONICAL.

He who having cast aside the ordinances of the Scriptures, followeth the promptings of desire, attaineth not to perfection, nor happiness, nor the highest goal.

అవ్యక్తు చేయనగినదానిని శ్రీమద్రూపకవివాదిని స్వోపనిషత్సూక్తిగా (1)  
మును, విడిచి తనయిష్టప్రకారము నడుచుకొనుచున్నాడో యట్టివానిని  
దూరాక్షసాశ్రమమును గాని పరలోకసాశ్రమమును గాని పొందఁజకు,

శ్లో! త్రివిధం నరకస్వదం ద్వారం నాశనమౌత్ససః  
కామఃక్రోధస్తథాలోభస్తస్మాదేవతైర్త్రయంత్యజేత్ ।

Triple is the gate of this hell, destructive of the self-lust, wrath, and greed; therefore let man renounce these three.

కామము(lust)క్రోధము(wrath)లోభము(greed)వరధనాపేక్ష)అ  
శునీమూఁడునునరకమునకుద్వారములుఅర్జునాశకములు(destructive  
of the Self) కాననీమూటినివదిలిపెట్టవలయు.

శ్రద్ధాత్రయవిభాగమోగోనామ సప్తవ్యోమధ్యాయః

శ్లో! అనుద్యేక్షకరంవాక్యంసత్యం | ప్రియహితం చయత్ |

స్వాధ్యాయాభ్యసనంచైవవాక్మ్యయంతప ఉచ్యతే॥

## THE YOGA OF THE DIVISION OF THREEFOLD FAITH.

Speech causing no annoyance, truthful, pleasant and beneficial, the practice of the study of the Scriptures, are called the austerity

of speech.

ప్రాణాలుకు దుఃఖకరము కానటువంటిన్నీ యధార్థమైనటువంటిన్నీ ప్రస్తుతి  
మునునన్నువశిష్టమైనటువంటిన్నీ, ఉత్తరకాలమునందు మేలునుకలిగించు  
నట్టియేమాటగలదోయదియను. వేదమును జనువుటయునువా గ్రూపమైన  
తపస్సనితెప్పించుచున్నది.

శ్లో మనఃప్రసాదస్సామ్యత్యంహాసమానత్యవినిగ్రహః।

భావసంశుద్ధి రిత్యేతత్తపో మానసముచ్యతే॥

Mental happiness, equilibrium, silence, self-

control, purity of nature—this is called the austerity of the mind (Manah).

మనస్సుయొక్క సైర్మల్యము (మంచివృత్తి) మంచిమనస్సు (good heartedness) మానము (Silence) మనస్సు నశ్చశింతుట (Self-control) కపటములేనివృత్తి (Purity of nature) ఇది మానసికపన్నునగుచును.

మోక్షసన్న్యాసయోగోనామ అష్టాదశోఽధ్యాయః

శ్లో॥ సర్వధర్మాః పరిత్యజ్యమామేకంశఃకణాన్రజః

అహంత్యాసర్వపాపేభ్యోమోక్షయిష్యామిమోక్షుః॥

## THE YOGA OF LIBERATION BY RENUNCIATION.

Abandoning all duties (Dharmas) come unto Me alone for shelter; sorrow not, I will liberate thee from all sins.

ధర్మాధర్మకూపములైన సమస్తకర్మలను, సన్యసించి (వర్జించి) ఒక్కడైన నటువంటియు సర్వేశ్వరుడనైన నటువంటియు నన్ను రక్షకుని

గా నాశ్రయింపుము. నేను సర్వకర్మత్యాగపూర్వకుఁ నా శరణాగతుఁ  
డనై వనియు, బంధహేతువులైన సకలధర్మాధర్మములనుండి యుద్ధార్థమొ  
న నామొక్క స్వరూపమును బ్రకాశింపఁ జేయుటచేత ముక్తదనుగాఁ  
జేయఁచున్నాను.

శ్లో॥ యతః ప్రవృత్తిగూఢతానాం యేన సర్వమిదం తథామ్ ।  
స్వకర్మణా తమభ్యర్చసిద్ధిం విన్దితి మానసః ॥

He from whom is the emanation of beings,  
by Whom all This is pervaded, by worshipping

Him in his own duty (Karma) a man winneth perfection.

భూతములన్నియు నెవనివలనఁబుట్టినవో యెవనిచే నీప్రపంచము వ్యాపింపఁబడినదో యాపరమాత్మను దమతమవర్ణాశ్రమ (In his own duty) విహితములై నకర్మలచేత నారాధించి (పూజించి) మనుష్యులు జ్ఞానవిష్ణు యోగ్యు (Qualified for the devotion Knowledge or winneth perfection) లగుచున్నారు.



ఇది శ్రీ భగవత్పదాచార్య శంకర భాష్యార్థ సహిత భగవద్గీతారత్న  
సంగ్రహము సమాప్తము.

పర్యవసానుభివృద్ధివస్తు.

Peace be to all worlds.

ఓమ్కారశ్చక్.



ఓమ్

స మ శ్రీ ప ర మా త్మ నే

—:0:—

Sacred Tenets of the Reformed Vedic Religion  
suited to the Modern times.

—0—

సవనాగరికులకు సమకూరించునటుల సంస్కరింపఁబడిన  
వేదసమైతములగు హిందూమత పవిత్ర సిద్ధాంతములు.

- 1 సర్వభూతములందు సమత్వమును, మతకాశివ్యభూతసర్వత్వమును, భ్రాతృత్వమునుంచుటయును. శివసత్త్వవిభ్రూతదయః (శ్రీశంకర)
- 2 సద్విజ్ఞానందస్వరూపు డగు సర్వేశ్వరునిల్లవును నుపాసించుట మమజానకు విధియాలవశ్యకమును, అనువమ్మకము. (అనఁగా భగవంతుడే కర్మనిర్భూత్యవిశిష్టునిగ భావించిధ్యానించుట)
- 3 ముక్తినిసాధనములగుచేదమును, సమస్తసద్భిందములను జరుపుటయు, వినుటయు న్నిందువులందఱినిబరమధర్మము.
- 4 సత్త్వమునచుండి:చుటకు, నసత్త్వముద్యజించుటకును, సర్వదాయ

ద్యమము జేయటం.

5 ఆయా కార్యములయందు దాతరణమును బట్టి గర్భా గర్భవిచారణ చేయటం.

- (1) కారీక (Physical)
- (2) మానసిక (Intellectual)
- (3) సాంఘిక (Social)
- (4) ఆధ్యాత్మిక (Spiritual)
- (5) భౌతిక (Material)\*

\* ములయున సప్తర్షి  
ములయొక్క యా  
న్నత్యములకు శక్తి  
లది పాలుపడుట.

7 అన్ని విషయములయందుయొగ్యవర్తన గలిగియుండుట.

8 ఆవిద్యా (అజ్ఞానము) నాశనము జేసివిద్యను (జ్ఞానమును) వృద్ధిపఱుపవలయును.

9 పరశ్రేయస్సహనమునను భవమువలనఁగనుపరుచుట. మఱియొనఁదులకై తనలాభమునుగూడఁ బరిత్యజించుయోగ్యత కలిగియుండుట.

(Selflessness is the gist of all religions)

10 త్రికరణశుద్ధి:—అనఁగా మనోవాక్కాయకర్మలయందను బరిశుద్ధులుగానుండుటకై శక్తివంచన లేకుండ బ్రయత్నింపవలయును.

11 ప్రతిదినమునుమాటలయందును, జాటలయందును, జదువునందును,

నవరికుద్దభాషనుపయోగింపకుండవలయును.

12 బాడ్యమందుదప్పపాగాకుమొలయున(యాత్యవ్యక్తిహనిచేసెడు)  
హనికరములయినపదార్థములఁద్యజించుట.

13 బహ్యవర్థములకు మార్గమగునట్టి వ్యభిచారమునకు మనోవాక్కా-  
యకర్మలయందుఁగూడ నవకాశము నెప్పుడీయ్యకుండుట. వ్యభిచారమువల  
నమిగులఁదేజోహనికలుగును. కాననావృత్తివలనజీవించుచేత్యాంశనాదినా  
ట్యాదులనుజూడనని, నిష్కర్ష చేసికొని తానట్లనుష్ఠించుచు, నితరులనునట్లు  
నేర్పుట

పరమాత్మతత్వస్థానోదయము చేత ప్రత్యక్ష దర్శన, పాపి సంకుటిస్తు  
 తాత్పర్య నిర్ధార్యమస్థానమయిన మమజ్ఞానవిరహస్థాన పరమకృపాసము  
 దూడయిన సర్వోదయి, నిరంతరము భాగ్యనించుచు బ్రహ్మభావమును  
 బొందుదురు.

— హం తత్పర

శ్లో! సహృదయం సామనవ్యం అవిద్యేషం కృణోమిహః।  
 అన్యోశ్యమభిహన్యేత వత్సంజాతమివాఘ్న్యయా।  
 అనువ్రతః పితుః పుత్రో మాత్రాభవతు సమృన్నాః।  
 జాయాపత్యేమధుమతీం వాచం వదతు శాంతివాః।  
 మాత్రాభాతాభ్రాతరందిక్షైత్ మాన్వసారముతస్వసా।  
 సమ్యంచహస్సతాభూత్వా వాచం వదత తే ద్రయా॥

అథర్వణవేదము 3-30.



సీ! నహిమిమనంబులమన్మరంబులులేక,

నొకరాకరునుగూడియుండుగాత!

అప్తపుట్టినదూడనా వెంతప్రేమించు,

నట్లమికన్యోన్యమలరుగాత!

కొడుకయ్యయడభక్తిఁగడఁగితల్లినిొక్క,

యొడదల్లిఁగడుప్రేమనడరుగాత!

తీపిమాటలభర్తకేవుమిరగభార్య,

యను! పతియాచునాడుగాత!

అక్షరముల క్షరముల

శాస్త్ర-దైందముపై మొక్కకొర్రు.

మరమదయదలిర నురు ఘోరములులేక

భరగుచుండు గాత్రకరిమహాదేవి

శ్రీ! బ్రహ్మవిష్ణుశివాక్షర్యాత్ । తత్త్వజ్ఞాన పరాయణః ।  
యద్యత్కర్మప్రకుర్వీత । తద్బ్రహ్మణి న మర్షయేత్ ॥

(మహానిర్వాణశంకరము ౩వ అ 22వ వాక్యము.)

క॥ భరగ్గోస్తుబ్రహ్మనిషా॥

పరుడాచ్యుక్తానఘనతః॥ కగియునేయే॥

వరగర్భిణః శేషినవవి॥

వరమాకృన్మన్మదముగ్ధావింపవలెన్॥

ఓమ్ శాంతిః శాంతిః శాంతిః॥

**అథ** ముద్రా స్థాపితములొంకనుగలవు. అవిక్రమముగా రెండవతూరిదిర్వబధను. ఇచ్చటఁగొన్ని మాత్రముఁజెలియచేయఁబడుచున్నవి. జరుగఁగలుచున్నంపబ్రాధిశులు

# శుద్ధాశుద్ధాత్రిక.

—:0:—

శ్రీ.టి.	త్ర్యం	తప్త.	ఒప్పు
1	7	బయ్య	బయ్యడిని
2	2	18	62
"	3	లిత	పిత
3	3	విదు	విదు
1	9	కృష్ణుడునురజ్జని	కృష్ణుడును
2	1	తత్త్వమున	తత్త్వమును

2	న ద్వైత సముతను.	న ద్వైత సముతను
4	అర్థము	అర్థముని
3	బాహ్య	బాహ్య
6	స్వధర్మానుష్ఠాన	స్వధర్మానుష్ఠాన
1	కాని	కాని
3	అర్థవ	.....
2	both	both
3	unborn	unborn
6	attachments	attachments

11	1	జ్ఞానము
34	4	మనా
37	1	బ్రహ్మజననము
"	3	సంబంధ
"	5	ఫలము
40	2	faith
42	3	యోగసాధనము
"	9	భలము
44	5	ధ్యానము

•		
		మనసా
		బ్రహ్మజననము
		సంబంధ
		ఫలము
		faith
		యోగసాధనము
		భలము
		ధ్యానము

2	న ద్వైతముతము.	న ద్వైతముతమును
4	అర్థముని	అర్థముని
3	బాహ్య	బాహ్య
6	స్వధర్మానుష్ఠాన	స్వధర్మానుష్ఠాన
1	కాని	కాని
3	అర్థము	
2	both	both
3	unborn	unborn
6	attachments	attachments

11	1	జ్ఞానము
34	4	మనా
37	1	బ్రహ్మోజనలేదు
"	3	సంబంధ
"	5	ఫలముయొక్క
40	2	faith
42	3	యేసాదనము
"	9	ఫలము
44	5	ధ్యాయ

.....
మనసా
బ్రహ్మోజనములేదు
సంబంధ
ఫలముయొక్క
faith
యేసాదనము
ఫలము
ధ్యాయ



45	4	శుద్ధి
54	6	ఁగాది
55	7	మనస్సు
70	8	అశ్వత్థాన
79	2	మనస్సు
"	4	విభవ
86	6	విత్తి
95	6	శబ్దప్రయోగ
96	7	శక్తి

శుద్ధి
మనస్సు
అశ్వత్థాన
మనస్సు
విభవ
విత్తి
శబ్దప్రయోగ
శక్తి

శ్రీరాజారామ • (దైవస్తుతి) • మోహనరాయ

పల్లవి విగతవిశేషం, జనితాశేషం, సచ్చిత్సుకపరిపూర్ణమ్.  
 అనుప! ఆకృతివీతం, తిగుజాతీతం, స్మరపరమేశం తూర్ణమ్.  
 ధర! గచ్ఛదపాదం, విగతవివాదం, పశ్యతివేత్ర విహీనమ్;  
 శ్మణ్యదకర్ణం, విరహితవర్ణం, స్పృహదహస్తి మనీనమ్;  
 వేదైర్నీతం, ప్రత్యగభీతం, పరాత్పరం చైతన్యమ్;  
 ఆజరమగోకం, జగదాలంకం, సర్వవైశ్విక శరణ్యమ్;  
 వ్యాప్యాశేషం, స్థితమవిశేషం, నిర్గుణం మపరిచ్ఛన్నమ్;  
 విరతవికాసం, జగదానం, సర్వోపాధివిభిన్నమ్.

## శంకరలఘుధ్యానపద్ధతి

- స్థానము. ఏక స్థానము, ఏక ఆననము  
 కాలము. ఏక కాలము, సమాన సమయము  
 ఆచారాన్ని (అనల-అవయవములు) మన  
 స్సును సర్వేంద్రియ వ్యాపా  
 గములనుండి మరలించి పర  
 మాత్మయందు నిలుపుట.  
 ఉద్బోధన (అన్యచింతివినిర్గత, In-  
 vocation వేడుకోవడము)  
 ఆరాధన (1) సత్యం, (2) జ్ఞానం,  
 (3) ఆనందం నిర్గుణము,  
 (4) శివం (శీలము), (5) అ  
 ద్వైతం, (6) శుద్ధం (అపావ  
 విద్ధం) (7) ఆనందం (అమృ  
 తం, శాస్త్రం)  
 ధ్యానం. దర్శనము. పరబ్రహ్మప్రీతి పాదకమ  
 ప్రార్థన. గుణాయత్రిమంత్రముతో ప్రా  
 కాంతి పాశము. రంభింపవలయును.







10275

